

公職候選人財產申報表

核與原本無異

(一) 基本資料

申報人姓名	連小華	出生年月日	民國 58 年 月 日	國民身分證統一編號																							
申報日	民國 115 年 8 月 31 日	選舉年度	115 年	選舉種類	台中市議員	選舉區	第四選區																				
戶籍地址																											
通訊地址																											
聯絡電話	公 ()	宅 ()				行動電話																					
配偶及未成年子女																											
稱謂	姓名	出生年月日	國民身分證統一編號										國籍	居留證統一證號													
配偶	陳清龍													中華民國													

★申報人之配偶及未成年子女各別所有之財產，符合公職人員財產申報法所定應申報之標準者，應由申報人一併申報。

★領有國民身分證者，應填寫國民身分證統一編號於申報表基本資料欄；未領國民身分證者，申報人應填寫居留證統一證號，配偶及未成年子女應填寫國籍及居留證統一證號。

(二) 不動產

1. 土地

項次	土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍 (持分)	所有權人	登記 (取得) 時間	登記 (取得) 原因	取得價額
01	臺中市豐原區翁明段 號	20.96	全部	連小華	098/02/27	買賣	(超過五年)
02	臺中市豐原區翁明段 號	109.19	全部	連小華	098/02/27	買賣	(超過五年)
03	臺中市新社區水底寮段 地號	3,006	1/3	連小華	104/01/13	買賣	(超過五年)
04	臺中市后里區文化段 地號	64.57	全部	連小華	110/10/21	買賣	9,620,000(房地總價額)
05	臺中市后里區牛稠坑段	161	10/100	連小華	111/02/17	買賣	25,402,000((房地總價額)序號 05,06,07,08,09,10,11,12, 13,14,15,16,17,18,19共15筆 土地取得價格合計25402000 元,取得時間111年2月17日, 登記原因:買賣,權利範圍 10/100)
06	臺中市后里區牛稠坑段	207	10/100	連小華	111/02/17	買賣	25,402,000((房地總價額)序號 05,06,07,08,09,10,11,12, 13,14,15,16,17,18,19共15筆 土地取得價格合計25402000 元,取得時間111年2月17日,

							登記原因:買賣,權利範圍 10/100)
07	臺中市后里區牛稠坑段	2,683	10/100	連小華	111/02/17	買賣	25,402,000((房地總價額)序號 05,06,07,08,09,10,11,12, 13,14,15,16,17,18,19共15筆 土地取得價格合計25402000 元,取得時間111年2月17日, 登記原因:買賣,權利範圍 10/100)
08	臺中市后里區牛稠坑段	6,624	10/100	連小華	111/02/17	買賣	25,402,000((房地總價額)序號 05,06,07,08,09,10,11,12, 13,14,15,16,17,18,19共15筆 土地取得價格合計25402000 元,取得時間111年2月17日, 登記原因:買賣,權利範圍 10/100)
09	臺中市后里區牛稠坑段	181	10/100	連小華	111/02/17	買賣	25,402,000((房地總價額)序號 05,06,07,08,09,10,11,12, 13,14,15,16,17,18,19共15筆 土地取得價格合計25402000 元,取得時間111年2月17日, 登記原因:買賣,權利範圍 10/100)
10	臺中市后里區牛稠坑段	326	10/100	連小華	111/02/17	買賣	25,402,000((房地總價額)序號 05,06,07,08,09,10,11,12,

							13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 共 15 筆 土地取得價格合計 25402000 元，取得時間 111 年 2 月 17 日， 登記原因：買賣，權利範圍 10/100)
11	臺中市后里區牛稠坑段	385	10/100	連小華	111/02/17	買賣	25, 402, 000((房地總價額)序號 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 共 15 筆 土地取得價格合計 25402000 元，取得時間 111 年 2 月 17 日， 登記原因：買賣，權利範圍 10/100)
12	臺中市后里區牛稠坑段	460	10/100	連小華	111/02/17	買賣	25, 402, 000((房地總價額)序號 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 共 15 筆 土地取得價格合計 25402000 元，取得時間 111 年 2 月 17 日， 登記原因：買賣，權利範圍 10/100)
13	臺中市后里區牛稠坑段	188	10/100	連小華	111/02/17	買賣	25, 402, 000((房地總價額)序號 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 共 15 筆 土地取得價格合計 25402000 元，取得時間 111 年 2 月 17 日， 登記原因：買賣，權利範圍

							10/100)
14	臺中市后里區牛稠坑段	9	10/100	連小華	111/02/17	買賣	25,402,000((房地總價額)序號 05,06,07,08,09,10,11,12, 13,14,15,16,17,18,19共15筆 土地取得價格合計25402000 元,取得時間111年2月17日, 登記原因:買賣,權利範圍 10/100)
15	臺中市后里區牛稠坑段	50	10/100	連小華	111/02/17	買賣	25,402,000((房地總價額)序號 05,06,07,08,09,10,11,12, 13,14,15,16,17,18,19共15筆 土地取得價格合計25402000 元,取得時間111年2月17日, 登記原因:買賣,權利範圍 10/100)
16	臺中市后里區牛稠坑段	23	10/100	連小華	111/02/17	買賣	25,402,000((房地總價額)序號 05,06,07,08,09,10,11,12, 13,14,15,16,17,18,19共15筆 土地取得價格合計25402000 元,取得時間111年2月17日, 登記原因:買賣,權利範圍 10/100)
17	臺中市后里區牛稠坑段	40	10/100	連小華	111/02/17	買賣	25,402,000((房地總價額)序號 05,06,07,08,09,10,11,12,

							13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 共 15 筆 土地取得價格合計 25402000 元，取得時間 111 年 2 月 17 日， 登記原因：買賣，權利範圍 10/100)
18	臺中市后里區牛稠坑段	1,350	10/100	連小華	111/02/17	買賣	25,402,000((房地總價額)序號 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 共 15 筆 土地取得價格合計 25402000 元，取得時間 111 年 2 月 17 日， 登記原因：買賣，權利範圍 10/100)
19	臺中市后里區牛稠坑段	235	10/100	連小華	111/02/17	買賣	25,402,000((房地總價額)序號 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 共 15 筆 土地取得價格合計 25402000 元，取得時間 111 年 2 月 17 日， 登記原因：買賣，權利範圍 10/100)
20	臺中市豐原區葫蘆墩段	3,017.7	1/2	連小華	112/08/04	買賣	2,000,000(房地總價額)
21	臺中市豐原區葫蘆墩段	666.78	1/2	連小華	112/08/04	買賣	18,000,000((房地總價額)序號 21, 22, 23, 24, 25, 26 共 6 筆土地 取得價格合計 18000000 元，取得 時間 112 年 8 月 4 日，登記原因：

							買賣，權利範圍 1/2)
22	臺中市豐原區葫蘆墩段	16.36	1/2	連小華	112/08/04	買賣	18,000,000((房地總價額)序號 21, 22, 23, 24, 25, 26 共 6 筆土地 取得價格合計 18000000 元,取得 時間 112 年 8 月 4 日,登記原因: 買賣，權利範圍 1/2)
23	臺中市豐原區葫蘆墩段	10.3	1/2	連小華	112/08/04	買賣	18,000,000((房地總價額)序號 21, 22, 23, 24, 25, 26 共 6 筆土地 取得價格合計 18000000 元,取得 時間 112 年 8 月 4 日,登記原因: 買賣，權利範圍 1/2)
24	臺中市豐原區葫蘆墩段	12.13	1/2	連小華	112/08/04	買賣	18,000,000((房地總價額)序號 21, 22, 23, 24, 25, 26 共 6 筆土地 取得價格合計 18000000 元,取得 時間 112 年 8 月 4 日,登記原因: 買賣，權利範圍 1/2)
25	臺中市豐原區葫蘆墩段	9.76	1/2	連小華	112/08/04	買賣	18,000,000((房地總價額)序號 21, 22, 23, 24, 25, 26 共 6 筆土地 取得價格合計 18000000 元,取得 時間 112 年 8 月 4 日,登記原因: 買賣，權利範圍 1/2)
26	臺中市豐原區葫蘆墩段	11	1/2	連小華	112/08/04	買賣	18,000,000((房地總價額)序號 21, 22, 23, 24, 25, 26 共 6 筆土地 取得價格合計 18000000 元,取得

							時間 112 年 8 月 4 日，登記原因： 買賣，權利範圍 1/2)
總申報筆數： 26 筆							

★「土地坐落」應填寫「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○地號」資料：若一宗土地多個地號，則每筆地號均需輸入。

★土地不論地目為何，均應申報。

★土地地號、面積與持分應依權狀或登記謄本逐筆填載，並註明登記或取得之時間及原因。

★土地如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額，無實際交易價額者，以取得年度之土地公告現值或市價申報。

(二) 不動產

2. 建 物 (房屋及停車位)

項次	建 物 標 示	面積(平方公尺)	權利範圍 (持分)	所有權人	登記 (取得)時間	登記 (取得)原因	取 得 價 額
01	臺中市豐原區翁明段	279.32(另附屬 建物總面 積:51.51)	全部	連小華	098/02/27	買賣	9,347,560(含陽台 40.2 平方公尺，雨遮 11.31 平方公尺(超過五年))
02	臺中市后里區文化段	209.56(另附屬 建物總面 積:26.18)	全部	連小華	110/10/21	買賣	7,880,000(含陽台 26.18 平方公尺(房地總價額))
03	臺中市豐原區中興段	167.06	全部	連小華	113/08/16	新建	2,800,000(房地總價額)
04	臺中市豐原區葫蘆墩段	95.27	1/2	連小華	112/08/04	買賣	18,000,000((房地總價額) 序號 27, 28, 29, 30, 31, 32 共 6 筆土地及葫蘆墩段 建物，取得價格合計 18000000 元，取得時間 112

							年 8 月 4 日，登記原因：買 賣，權利範圍 1/2)
總申報筆數： 4 筆							

- ★「房屋」已登記者，應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」，如「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○建號」；未登記者，應填寫門牌號碼並加註係「未登記建物」，如無門牌號碼，應填寫「稅籍號碼」；「停車位」具獨立之所有權狀者，應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」、「面積」及「持分」。
- ★建物及其坐落之土地，應分別填載於建物欄及土地欄。
- ★建物應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以取得年度之房屋課稅現值或市價申報。

(三) 船 舶

種 類	總噸數(長度、管數)	船 籍	港 所	有 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取 得 價 額
總申報筆數： 0 筆							

- ★「船舶」指動力船舶及非動力船舶，如汽船、遊艇、漁船、帆船、舢舨等而言。
- ★船舶應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(四) 汽 車 (含大型重型機器腳踏車)

廠 牌 型 號	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
中華(汽車)	1,299		連小華	103/04/29	買賣	(超過五年)
VOLVO(汽車)	1,969		連小華	111.06.14	買賣	1,764,000 分期付款: 1,400,000
BMW(汽車)	1,995		陳清龍	112.07.18	買賣	3,210,000 分期付款: 2,360,000 元
中華(汽車)	1,498		連小華	115.01.30	買賣	640,000 分期付款: 400,000 元
國瑞(汽車)	1,800		連小華	115.01.27	買賣	10,000 元
總申報筆數: 5 筆						

★「汽車」含大型重型機車，亦即汽缸總排氣量逾二百五十立方公分與電動馬達及控制器最大輸出馬力逾四十馬力之二輪機器腳踏車。

★汽缸容量請參閱行車執照，牌照號碼得以引擎號碼或車身號碼代替，所有人以監理機關登記資料為準，汽車無論價值多少，均應申報。

★汽車應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(五) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
-----	-----------	---------------	-------	-----------------	-----------------	---------

總申報筆數： 0 筆						

★「航空器」指各種飛機、飛艇及滑翔機而言，無論其價值多少，均須申報。

★航空器應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(六) 現金 (指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額：新臺幣 元)

幣 別	所 有 人	外 幣	總 額	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
總申報筆數： 0 筆				

★現金總額達新臺幣一百萬元以上時，即應逐筆申報。

★外幣現金或旅行支票須折合新臺幣時，均以申報日之收盤匯率為計算標準。

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額：新臺幣 6,338,509 元)

存放機構 (應敘明分支機構)	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣	總 額	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
中信銀行市政分行	活儲證券戶	新台幣	連小華			548211

中信銀行市政分行	活儲證券戶	美元	連小華	106230.53 (匯率 31.632)	3360284
中信銀行市政分行	活期存款	美元	連小華	7.45 (匯率 31.632)	236
中信銀行台中分行	支票存款	新台幣	連小華		1641
安泰商業銀行豐原分行	活儲證券戶	新台幣	連小華		391
台新銀行民權分行	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		80
元大商業銀行文心分行	活期存款	新台幣	連小華		231
元大商業銀行文心分行	支票存款	新台幣	連小華		302
中華郵政	活期存款	新台幣	連小華		78771
豐原區農會信用部	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		26659
三信商業銀行進化分行	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		1032
新光商業銀行大墩分行	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		114
台中商業銀行豐原分行	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		165
台灣中小企業銀行潭子分行	綜合存款	美元	連小華	12487.23 (匯率 31.632)	394989
台灣中小企業銀行潭子分行	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		92578
台灣中小企業銀行潭子分行	支票存款	新台幣	連小華		13955
兆豐國際商業銀行潭子分行	活期儲蓄存款	新臺幣	連小華		30413
兆豐國際商業銀行潭子分行	活期存款	歐元	連小華	39.05(匯率:35.5595)	1389
兆豐國際商業銀行潭子分行	活期存款	美元	連小華	4992.66(匯率: 31.632)	157928

國泰世華銀行潭子分行	活期存款	美元	連小華	0.12 (匯率 31.632)	4
國泰世華銀行營業部	活期存款	美元	連小華	6.47 (匯率 31.632)	205
國泰世華銀行豐原分行	活期儲蓄存款	新臺幣	連小華		7852
彰化銀行北斗分行	綜合存款	新台幣	連小華		37641
彰化銀行東台北分行	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		7928
彰化銀行南屯分行	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		36505
華南銀行台中分行	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		3668
華南銀行豐原分行	活儲證券戶	新台幣	連小華		107659
合庫商業銀行南豐原分行	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		69
土地銀行西台中分行	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		1226
土地銀行豐原分行	支票存款	新台幣	連小華		20969
土地銀行豐原分行	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		0
台灣銀行豐原分行	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		307741
安泰銀行豐原分行	活存證券戶	新台幣	陳清龍		109
元大銀行水湳分行	綜合存款	新台幣	陳清龍		1297
元大銀行豐原分行	綜合存款	新台幣	陳清龍		6842
元大銀行文心分行	綜合存款	新台幣	陳清龍		1462
中華郵政	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		200

中華郵政	活期存款	新台幣	陳清龍		31498
三信銀行豐信分行	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		5842
台中銀行神岡分行	活期存款	新台幣	陳清龍		15
台中銀行太平分行	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		797
台中銀行東豐原分行	活期存款	新台幣	陳清龍		31
台中銀行豐原分行	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		1162
渣打國際商銀豐原分行	活期存款	新台幣	陳清龍(神岡 東南獅子會)		11
國泰世華銀行豐原分行	活儲證券戶	新台幣	陳清龍		1
國泰世華銀行豐原分行	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		42192
國泰世華銀行西台中分行	活儲證券戶	新台幣	陳清龍		2
上海銀行豐原分行	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		2
華南銀行台中分行	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		596
華南銀行西豐原銀行	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		7586
華南銀行豐原分行	活儲證券戶	新台幣	陳清龍		98885
第一銀行台中分行	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		389
合庫商業銀行西屯分行	活期存款	新台幣	陳清龍		2367
合庫商業銀行南豐原分行	活期存款	新台幣	陳清龍		4006

台灣銀行豐原分行	綜合存款	新台幣	陳清龍		892381
總申報筆數： 55 筆					

★「存款」包括支票存款、活期存款、定期存款、儲蓄存款、優惠存款、綜合存款、可轉讓定期存單等金融事業主管機關（構）核定之各種存款及由公司確定用途之信託資金，包括新臺幣、外幣（匯）存款在內。

★申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之存款總額累計達新台幣一百萬元者，即應由申報人逐筆申報。

★外幣（匯）須折合新臺幣時，均以申報日之收盤匯率為計算標準。

（八）有價證券（總價額：新臺幣 949,828 元）

★申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之各類有價證券總額累計達新臺幣一百萬元者，即應由申報人逐筆申報。

1. 股票（總價額：新臺幣 949,829 元）

名	稱	所	有	人	股	數	票	面	價	額	外	幣	幣	別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
/中興電	陳清龍					88			10					新台幣	880
/永信	陳清龍					2026			10					新台幣	20260
/永信	陳清龍					464			10					新台幣	4640
/中租-KY	陳清龍					13599			10					新台幣	135990
/永鴻生技	陳清龍					236			10					新台幣	2360
/勝華	連小華					3000			10					新台幣	30000
/金雨	連小華					13628			10					新台幣	136280
/環球晶	連小華					2			10					新台幣	20
/日月光投控	連小華					1000			10					新台幣	10000

~ / Beamr Imaging Ltd	連小華	3337	1.26	美元	133261(匯率:31.693)
~ / Deckers Outdoor	連小華	100	87.73	美元	278051(匯率:31.693)
~ / Upstart	連小華	200	31.25	美元	198087(匯率:31.693)
總申報筆數: 12 筆					

★上市(櫃)股票、與櫃股票、其他未上市(櫃)股票及下市(櫃)股票，均應申報，並以票面價額計算。

2. 債券 (總價額: 新臺幣 元)

名	稱代	碼所	有	人	買	賣	機	構	單	位	數	票	面	價	額	外	幣	幣	別	新	臺	幣	或	折	合	新	臺	幣	總	額
總申報筆數： 0 筆																														

★上市(櫃)或未上市(櫃)之債券均應申報，並以票面價額計算。

3. 基金受益憑證 (總價額: 新臺幣 元)

名	稱所	有	人	受	託	投	資	機	構	單	位	數	票	面	價	額	/	單	位	淨	值	外	幣	幣	別	新	臺	幣	或	折	合	新	臺	幣	總	額

..... 裝 訂 線

總申報筆數： 0 筆						

★基金受益憑證之價額，應以票面價額計算，無票面價額者，以申報日之單位淨值計算，無單位淨值者，以原交易價額計算。

★所謂「受託投資機構」，指申報人申購基金之「證券投資信託事業」、「銀行」或「證券商」。

4. 其他有價證券（總價額：新臺幣 元）

名	稱	所	有	人	單	位	數	價	額	外	幣	幣	別	新臺幣或折合新臺幣總額
總申報筆數： 0 筆														

★「其他有價證券」指存託憑證、認購（售）權證、受益證券及資產基礎證券、國庫券、商業本票或匯票，或其他具財產價值且得為交易客體之證券。

★ 其他有價證券之價額，以票面價額計算，無票面價額者，應填載申報日之收盤價、成交價或原交易價額。

（九）珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產（總價額：新臺幣 2 元）

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產（總價額：新臺幣 2 元）

財	產	種	類	項	/	件	所	有	人	價	額
水岸花都及圖				1			陳清龍			1	

水岸花都及圖(彩)	1	陳清龍	1
總申報筆數： 2 筆			

- ★「其他具有相當價值之財產」包括礦業權、漁業權、專利權、商標專用權、著作權、黃金條塊、黃金存摺、衍生性金融商品、結構性(型)商品(包括連動債)、高爾夫球證及會員證、植栽等具有財產價值之權利或財物。
- ★「珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產」每項(件)價額達新臺幣二十萬元者，即應申報。
- ★「珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產」價額之計算，有掛牌之市價者，應填載掛牌市價，無市價者，應填載該項財產已知之交易價額。
- ★「結構性(型)商品(包括連動債)」因無活絡之次級市場或公平市價，其價額計算方式以投資金額作為申報標準，每項(件)價額達新臺幣二十萬元者，即應申報。

2. 保險

保 險 公 司	保 險 名 稱	保 單 號 碼	要 保 人	保 險 契 約 類 型	契 約 始 日 / 契 約 終 日	備 註
國泰人壽保險公司	新可護久久失能照護	.9	連小華	儲蓄型壽險	1081230/1881229	
南山人壽保險公司	南山 912 還本終身保險	.8	連小華	儲蓄型壽險	0910421/終身	
全球人壽保險公司	全球人壽新卓越變額萬能壽險	-0	連小華	投資型壽險	0970919-158/09/18	
全球人壽保險公司	全球人壽萬得福還本終身壽險	0	連小華	儲蓄型壽險	095/09/20-197/09/19	
全球人壽保險公司	全球人壽萬得福還本終身壽險	0	連小華	儲蓄型壽險	095/09/20-199/09/19	
三商美邦人壽保險公司	二十年繳費新守健康手術醫療終身健康保險	1690	連小華	儲蓄型壽險	101/03/22-終身	
三商美邦人壽保險公司	二十年繳費新真健康終身醫療健康保險	1683	連小華	儲蓄型壽險	101/03/22-終身	
三商美邦人壽保險公司	十五年繳費安心樂活長期照顧終身保險(109)	3626	連小華	儲蓄型壽險	109/12/04-終身	
三商美邦人壽保險公司	十年繳美元發美元終身保險(B型)	2880	連小華	儲蓄型壽險	101/05/04-終身	
三商美邦人壽保險公司	十年繳美元發美元終身保險(B型)	2873	連小華	儲蓄型壽險	101/05/24-終身	

三商美邦人壽保險公司	二十年繳實祥安終身壽險	7988	陳清龍	儲蓄型壽險	087/09/18-終身	
國泰人壽保險公司	真安心住院醫療終身	1	陳清龍	儲蓄型壽險	102/05/28-153/05/27	
國泰人壽保險公司	真安順手術醫療終身	98	陳清龍	儲蓄型壽險	102/05/28-153/05/27	
中華郵政股份有限公司	郵政簡易人壽常樂增額保險		連小華	儲蓄型壽險	110/11/08-130/11/07	
安聯人壽保險公司	10 來旺雙額萬能壽險 112 戊型	4	陳清龍	投資型壽險	112/09/09-終身	
安聯人壽保險公司	10 來旺雙額萬能壽險 112 戊型	5	連小華	投資型壽險	112/09/09-終身	
總申報筆數：16 筆						

- ★「保險」應申報保險公司、保險名稱、保單號碼、要保人、保險契約類型、契約始日、契約終日。
- ★「保險」指「儲蓄型壽險」、「投資型壽險」及「年金型保險」之保險契約類型。
- ★「儲蓄型壽險」指滿期保險金、生存（還本）保險金、繳費期滿生存保險金、祝壽保險金、教育保險金、立業保險金、養老保險金等商品內容含有生存保險金特性之保險契約；「投資型壽險」指商品名稱含有變額壽險、變額萬能壽險、投資型保險、投資連（鏈）結型保險等文字之保險契約；「年金型保險」指即期年金保險、遞延年金保險、利率變動型年金保險、勞退企業年金保險、勞退個人年金保險等商品名稱含有年金保險等文字之保險契約。
- ★「要保人」指對保險標的具有保險利益，向保險人申請訂立保險契約，並負有交付保險費義務之人。
- ★「契約始日」指保險契約生效日，即保險公司依保險契約之約定應負保險責任之起日；「契約終日」指保險契約到期日，即保險公司依保險契約之約定應負保險責任之終日。

3. 虛擬資產（總價額：新臺幣 元）

名	稱	所	有	人	單位數（顆/件）	存放機構（錢包廠商）	帳戶名稱	取得（投資）原因	新臺幣或折合新臺幣 交易價額
總申報筆數：0 筆									

- (十) 債權 (總金額：新臺幣 0 元)

★「債權」之申報金額，應以「申報日」當日之債權餘額為準，須扣除債務人已清償部分，非以原始借貸數額申報。
★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下債權金額達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。
★債權應註明取得之時間及原因。

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 27,580,800 元)

第 20 頁，共 22 頁

授信	連小華	土地銀行-豐原區中山路 508 號	799,638	098/03/03	購買住宅貸款(自用)
授信	連小華	土地銀行-豐原區中山路 508 號	1,181,300	100/07/06	房屋修繕貸款
授信	連小華	土地銀行-豐原區中山路 508 號	10,626,804	113/09/20	其他個人金融貸款
授信	陳清龍	土地銀行-台中市豐原區中山路 508 號	783,436	114/05/22	其他個人金融貸款
總申報筆數： 7 筆					

★「債務」之申報金額，應以「申報日」當日之債務餘額為準，須扣除已清償之部分，非以原始借貸數額申報。

★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下債務達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。

★債務應註明取得之時間及原因。

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 5,982,500 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
連小華	環球皇家保全(股)公司	台中市北屯區遼陽五街	4,546,000	100/12/06	設立
連小華	環球皇家公寓大廈管理維護(股)公司	台中市北屯區遼陽五街	1,136,500	100/10/31	設立
連小華	清森農業開發有限公司	臺中市新社區新社里中和街	300,000	111/05/24	設立
總申報筆數：3 筆					

★「事業投資」指對於未發行股票或其他有價證券之各種公司、合夥、獨資等事業之投資，包括儲蓄互助社之社員股金。

★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下事業投資達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。

★事業投資金額以「申報日」當日實際投資金額申報，並應註明取得之時間及原因。

(十三) 備 註

★申報人於申報財產時，對申報表各欄應填寫之事項有需補充說明者，如某項財產之取得時間及原因，係他人借用申報人本人、配偶、未成年子女名義購置或存放之財產等，應於「備註欄」內按填寫事項之先後順序逐一說明。

★申報人確有無法申報配偶或未成年子女財產之正當理由者，應於備註欄中敘明其理由，並於受理申報機關（構）進行實質審核時，提出具體事證供審核。

此 致



選舉委員會

（受理申報機關〔構〕全稱）

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，將依公職人員財產申報法第十二條第三項規定，處新台幣六萬元以上一百二十萬元以下罰鍰。

申報人：

陳小平

（簽章）

交件日：115年 8月31日